

Lastenkoti			
<i>Menoerät</i>	Mk	<i>Tuloerät</i>	Mk
Palkat	162,728: —	Lasten elatusmaksut ...	32,400: —
Kalusto	10,000: —	Henkilökunnan suorit-	
Lämmitys ja valaistus	14,500: —	tama korvaus luon-	
Vuokra	50,000: —	toiseduistaan	40,700: —
Talous	95,721: 25	Lahjoitusrahaston tulot	312,299: 25
Vaatetus	25,450: —		
Kulungit	27,000: —		
Yhteensä 385,399: 25		Yhteensä 385,399: 25	

Kiinteistö, Kotkankatu 14—16

<i>Menoerät</i>	Mk	<i>Tuloerät</i>	Mk
Lämmitys	30,980: —	Yksityisten vuokrat ...	102,000: —
Valaistus	2,360: —	Lastenkodin vuokra ...	50,000: —
Vedenkulutus	4,000: —	Talonmiehen vuokra ...	6,000: —
Puhtaanapito	1,800: —		
Korjaukset	24,000: —		
Kulungit	8,000: —		
Palkat	16,800: —		
Ylijäämä	70,060: —		
Yhteensä 158,000: —		Yhteensä 158,000: —	

Lastenkodin Vihdissä olevan kesäkodin menot arvioitiin yhteensä 72,100 mk:ksi, josta erilaisiin korjauksiin arvioitiin kuluva 14,700 mk, pienemmän asuinrakennuksen siirtokustannuksiin 50,000 mk ja kulunkeihin 7,400 mk.

Kaupunginhallitus hyväksyi¹⁾ talousarvioehdotukset, kuitenkin sellaisin huomautuksin, että kun talousapulaisten luontoisetukorvaus lastenkodeissa on vahvistettu 450 mk:ksi kuukaudessa, olisi johdonmukaisuuden vuoksi Hyvösen lastenkodissa 400 mk:ksi ehdotetun korvauksen oltava samansuuruinen.

8. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Oikeusaputoimisto. Kaupunginhallitus myönsi²⁾ käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrakorotuksiin 700 mk oikeusaputoimiston vuokrakorotuksen suorittamiseen.

Työnvälitystoimisto. Työnvälitystoimiston toimistoapulainen M. O. Turunen oikeutettiin³⁾ lukemaan hyväkseen tilapäisenä tai virkaatoimittavana toimistoapulaisena palvelemaansa v:n 1931 joulukuun 21 p:n ja v:n 1938 huhtikuun 30 p:n välinen aika ja siis saamaan kaksi ikäkorotusta toukokuun 1 p:stä lukien.

Kaupunginhallitus vahvisti⁴⁾ sellaisen muutoksen työnvälitystoimiston virka-aikaan, että rakennusammattimiesten alaostaston ja sekatyöntekijäin molempien alaostojen virka-aika oli alkava klo 7 aamulla.

¹⁾ Khs 22 p. jouluk. 2,465 §. — ²⁾ S:n 23 p. maalisk. 647 §. — ³⁾ S:n 7 p. heinäk. 1,327 §, — ⁴⁾ S:n 13 p. lokak. 1,887 §.

Työnvälitystoimiston henkisen työn tekijäin osaston huoneiston kertomusvuoden vuokrankorotuksen suorittamiseen kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 1,750 mk käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin.

Työnvälitystoimiston merimiesosaston Satamakadun 2:ssa olevan huoneiston muutostöiden kertomusvuoteen siirtyneen osan sekä sähkötöiden suorittamiseksi kaupunginhallitus myönsi ²⁾ 5,096:45 mk yleisten töiden pääluokkaan sisältävistä käyttövaroistaan.

Merkittiin ³⁾ tiedoksi sosiaaliministeriön ilmoitus valtionavun myöntämisestä kaupunginhallituksen asiassa tekemän anomuksen ⁴⁾ johdosta työnvälitystoimistolle sen v:n 1937 menoista, ollen se toimiston ja sen yleisten osastojen menoista 325,552:40 mk, merimiesosaston menoista 57,125:65 mk, henkisen työn tekijäin osaston menoista 66,902:70 mk sekä nuoriso-osaston menoista 63,367:40 mk.

Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahan jakaminen. Valiokunta ⁵⁾, jonka kaupunginhallitus oli asettanut jakamaan menosääntöön merkittyä yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahaa, ilmoitti mietinnössään, että avustuksia oli hallituksen toimesta ⁶⁾ julkaistun kuulutuksen johdosta anottu 812,570 mk, kun sitä vastoin kertomusvuonna käytettävissä oleva määrä nousi vain 300,000 mk:aan, ollen se kuitenkin edellisestä vuodesta noussut 20,000 mk. Jaossa esitettiin noudatettavaksi pääasiallisesti entistä menettelyä.

Eräin muutoksin valiokunnan ehdotuksiin kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ myöntää seuraaville yhdistyksille ja laitoksille alla mainitut rahamäärät:

	Mk
Helsingin ruotsinkielisten kansakoulujen nuoriso- ja raittiusliitolle	
Fylgialle	6,000
Helsingin työväen sivistystoimikunnalle opintokerhotyötä varten	9,000
Helsingin nuorten miesten kristilliselle yhdistykselle alaikäisten katumyyjään toiminnan järjestämiseksi sekä joutilaiden poikain työnvälitystoimistoa ynnä kesäleiriä varten	5,500
Helsingin nuorten naisten kristilliselle yhdistykselle sen kasvatussosiaalista toimintaa ja työkotia varten	19,000
Svenska kristliga föreningen av unga män nimiselle yhdistykselle sen kasvatussosiaalista työtä ja vähävaraisten poikain kesävirkestystoimintaa varten	3,500
Nuorten miesten kristillisen yhdistyksen Sörnäisten osastolle poikakerhon ylläpitämiseksi Sörnäisten, Vallilan ja Toukolan kaupunginosissa	3,000
Nuorten miesten kristillisen yhdistyksen Pasilan osastolle nuoriso- ja poikatyön tukemiseen	1,500
Nuorten miesten kristillisen yhdistyksen Käpylän osastolle nuoriso- ja poikatyön tukemiseen	2,500
Helsingin poikakotiyhdistykselle	11,000
Sairaanhoidtajatar H. Kivimäelle hänen Leppävaarassa olevan pikkulastenkotinsa ylläpitämiseen	7,000
Caritas nimiselle kesäsiirtolalle	2,500
Teollisuusseutujen evankelioimis seuralle Kalliolan poika- ja tyttökerhotyön kannattamiseksi	12,000

¹⁾ Khs 23 p. maalisk. 645 §. — ²⁾ S:n 27 p. toukok. 1,067 §. — ³⁾ S:n 7 p. heinäk. 1,331 §. — ⁴⁾ S:n 21 p. huhtik. 849 §. — ⁵⁾ Vrt. tämän kert. s. 141. — ⁶⁾ Khs 13 p. tammik. 62 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,303 §.

	Mk
Bethel nimiselle lastenkodille	4,000
Suomen sairaanhoitajatarliitolle kotisaira- ja terveydenhoidon keskuksen ylläpitoon	5,500
Suomen sairaanhoitajatyhdistykselle	2,500
Suomen sokeain hierojain yhdistykselle hieroma- ja fysikaalista hoitolaitosta varten	23,000
Sokeain keskusliitolle	18,000
Sokeainyhdistys Helsingille	1,000
Helsingin sokeat nimiselle yhdistykselle sen työtoiminnan tukemiseksi ja myymälän vuokraan	14,000
Pelastusarmeijalle Väinölän turvakotia ja slummikeskusta varten	12,000
Helsingin taloustyöntekijäin yhdistykselle sen taloustyöntekijäkodin ylläpitoon ja Siuntiossa olevan lepokodin avustamiseen	14,500
Helsingin valkonauhayhdistykselle naisten yökodin ylläpitoon ...	4,000
Keski-Helsingin valkonauhayhdistykselle	2,000
Helsingin Mariayhdistykselle iäkkäiden palvelijattarien kodin ylläpitoon	3,000
Suomen merimieslähetyksseuralle satamalähetyksen tukemiseen Helsingissä	5,000
Helsingin kuuromyökkäyhdistykselle kuuromykkäin keskuudessa harjoitettavan kansansivistystyön edistämiseksi	4,000
Heikkokuuloisten suojaamisyhdistykselle	2,000
Suomen huonokuuloisten huoltoliitolle	5,000
Raajarikkoisten työkotiyhdistykselle	2,000
Kallioniemen kesäkodin kannatusyhdistykselle varattomien äitien ja lasten kesävirkestystä varten	14,000
Helsingin kristillisen työväenyhdistyksen palvelijatarosastolle palvelijatarokodin ja lepokodin ylläpitämiseen	3,000
Helsingin kaupunkilähetykselle vapaata lasten- ja nuorisotyötä, lasten kesäsiirtolaa, Kumpulaan ja Tilkkaan järjestettävää puutarhatyötä sekä lasten ja nuorten kirjastoa varten	15,000
Lastenhoitajattarille I. ja H. Nieralle heidän lastenkotinsa ylläpitämiseen	3,000
Helsingin kristillisen työväenyhdistyksen nuoriso-osastolle	1,000
Helsingin suomalaiselle Marttayhdistykselle sen kotiapulaiskoulua ja kursseja varten	5,500
Helsingfors svenska Marthaförening nimiselle yhdistykselle sen kodinhoitokursseja varten	3,000
Suomen työväen arkistolle	7,000
Kirjoja sokeille nimiselle yhdistykselle	5,500
Brage-yhdistykselle sen leikkeletoista varten	5,000
Kasvatusopilliselle lukusalille	2,000
Sivistysjärjestöjen kansankonservatoriolle	15,000
Suomen laulajain ja soittajain liitolle	10,000
Helsingin sosialidemokraattiselle nuorisoyhdistykselle sen kesävirkestys- ja siirtolatoiminnan tukemiseksi	3,000
Helsingin työväen matkailuyhdistykselle	2,000
Vallilan sosialidemokraattiselle nuoriso-osastolle	2,000
Yhteensä	300,000

Edelleen päätettiin, että avustuksensaajat oli varain asianmukaisen käytön suhteen alistettava sellaiseen valvontaan, joka määrätään kaupunginvaltuuston marraskuun 25 p:nä 1913 vahvistamissa, kaupungille tulevain juovutusjuomavoittovarin käytössä noudatettavaa menettelyä koskevissa säännöissä, niin että:

Helsingin ruotsinkielisten kansakoulujen nuoriso- ja raittiusliitto Fylgia oli ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan alainen;

Helsingin työväen sivistystoimikunta suomenkielisen työväenopiston johtokunnan alainen;

Helsingin nuorten miesten kristillinen yhdistys, Helsingin nuorten naisten kristillinen yhdistys, Svenska kristliga föreningen av unga män, Nuorten miesten kristillisen yhdistyksen Sörnäisten, Pasilan ja Käpylän osastot, Helsingin poikakotiyhdistys, sairaanhoitajatar H. Kivimäki-Leppävaarassa olevan pikkulastenkotinsa puolesta, Caritas niminen kesäsiirtola, Teollisuusseutujen evankelioimisseura, Bethel niminen lastenkoti, Helsingin kaupunkilähetys ja lastenhoitajattaret I. ja H. Niera lastenkotinsa puolesta lastensuojelulautakunnan alaiset;

Suomen sairaanhoitajatarliitto, Suomen sairaanhoitajatar yhdistys ja Suomen sokeain hierojain yhdistys terveydenhoitolautakunnan alaiset;

Sokeain keskusliitto, Sokeainyhdistys Helsinki, Helsingin sokeat niminen yhdistys, Pelastusarmeija, Helsingin taloustyöntekijäin yhdistys, Helsingin valkonauhayhdistys, Keski-Helsingin valkonauhayhdistys, Helsingin Mariayhdistys, Suomen merimieslähetyssseura, Helsingin kuuromykkäyhdistys, Heikkokuuloisten suojaamisyhdistys, Suomen huonokuuloisten huoltoliitto, Raajarikkoisten työkotiyhdistys, Kallioniemen kesäkodin kannatusyhdistys, Helsingin kristillisen työväenyhdistyksen palvelijatarosasto ja Helsingin kristillisen työväenyhdistyksen nuoriso-osasto huoltolautakunnan alaiset;

Helsingin suomalainen Marttayhdistys ja Helsingfors svenska Martha-förening niminen yhdistys kotitalouslautakunnan alaiset;

Suomen työväen arkisto, Kirjoja sokeille niminen yhdistys, Brageyhdistys ja Kasvatusopillinen lukusali kaupunginkirjaston johtokunnan alaiset;

Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio ja Suomen laulajain ja soittajain liitto musiikkilautakunnan alaiset; ja

Helsingin sosialidemokraattinen nuorisoyhdistys, Helsingin työväen matkailuyhdistys ja Vallilan sosialidemokraattinen nuoriso-osasto sosiaali- ja opetusasiain johtajan alaiset;

että mainitut lauta- ja johtokunnat olivat velvolliset v:n 1939 helmikuun kuluessa antamaan kaupunginhallitukselle selonteon puheena olevan valvontatyön suorittamisesta ja toimenpiteistään sen yhteydessä;

määrätä lisäehdoiksi, että kaikkien avustuksensaajain, jotka saamatta vastaavaa korvausta antoivat tarvitseville henkilöille apua, samalla kuin niiden soveltuviin kohdin oli tehtävä ero täällä kotipaikkaoikeutta nauttivien ja muiden täällä oleskelevien henkilöiden välillä, tuli jokaisessa eri tapauksessa huoltolautakunnan rekisteritoimistosta hankkia tarkka tieto avustuksenanojan oloista sekä sikäli kuin jonkinlaista avustusta annettiin, ilmoittaa se toimiston rekisteröitäväksi samoin kuin avustuksen myöntämisen ja käytön valvonnan suhteen alistua niihin määräyksiin, joita huoltolautakunta kenties katsoi tarpeelliseksi antaa; sekä

että kaupunginhallituksen edellä mainitut päätökset oli saatettava asian-

omaisten lauta- ja johtokuntain tietoon niiden asiana oleviin toimenpiteisiin ryhtymistä varten.

Eläinsuojeluyhdistyksen avustaminen. Kaupunginhallituksen myönnettyä ¹⁾ Rautateiden eläinsuojeluyhdistykselle 3,000 mk:n suuruisen avustuksen kodittomien kissojen hävittämistä varten ehdoin, että kissat joko tapettuina tai elävinä luovutetaan kaupungin vapaasti käytettäväksi Korkeasaaren eläintarhan valvojan määräysten mukaisesti, yhdistys kuitenkin sittemmin ilmoitti luopuvansa avustuksesta, ellei sitä myönnettäisi ilman ehtoja. Tällöin kaupunginhallitus puolestaan ilmoitti ²⁾, ettei se katsonut voivansa luopua edellä mainituista ehdoista, joten myönnetty avustus palautui kaupunginkassaan.

Kunnantyöntekijäin kesävirikistyskodin avustaminen. Kaupunginhallitus myönsi ³⁾ Helsingin kunnantyöntekijäin keskus-toimikunnalle sen Kulosaaren kartanossa ylläpitämän kunnan työntekijäin kesävirikistyskodin kertomusvuoden vuokran suorittamiseksi 28,800 mk yleisistä käyttöva-

roistaan. Samoista varoista myönnettiin ⁴⁾ edellä mainitulle yhdistykselle vielä 4,200 mk erään sisäkorjauksen ja vesijohdon uusimisen suorittamiseksi Kulosaaren kartanossa, kehoittaen kiinteistölautakuntaa valvomaan, että työt suoritettiin esitetyn suunnitelman mukaisesti.

Raittiusseurain ja -järjestöjen avustusrahan jakaminen. Valiokunta ⁵⁾, jonka kaupunginhallitus oli asettanut jakamaan menosääntöön merkittyä raittiusseurain ja -järjestöjen avustusrahaa, ilmoitti mietinnössään, että avustuksia oli hallituksen toimesta ⁶⁾ julkaistun kuulutuksen johdosta anottu 306,700 mk, kun taas käytettävissä oleva määrä kertomusvuonna nousi 50,000 mk edellisestä vuodesta eli 150,000 mk:aan, joten miltei kaikkien entisten avustuksensaajain avustuksia jonkun verran voitiin korottaa sekä myöntää joitakin uusiakin avustuksia. Jaossa esitettiin muuten noudatettavaksi pääasiallisesti aikaisempaa menettelyä.

Hyväksyen valiokunnan ehdotukset kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ myöntää seuraaville yhdistyksille ja järjestöille alla mainitut rahamäärät:

	Mk
Raittiusyhdistys Kilvelle	18,000
Sosialidemokraattiselle raittiusyhdistykselle Riennolle	16,500
Helsingin sosialidemokraattiselle raittiusaluejärjestölle	14,500
Lasten raittiusosastolle Nousevalle voimalle	9,500
Alli Tryggs minne nimiselle loosille	4,500
Raittiusyhdistys Koitolle	19,000
Raittiusyhdistys Koiton lastenosastolle Nousevalle koitolle	4,000
Raittiuskerho Imatralle	2,000
Vallilan sosialidemokraattiselle lasten raittiusosastolle Oraalle	4,000
Suomen opiskelevan nuorison raittiusliitolle	3,000
Helsingin raittiusseurojen keskus-toimikunnalle	13,000
Helsingfors nykterhetsvänner nimiselle yhdistykselle	5,500
Käpylän lasten raittiusosastolle Käpylän haukoille	4,000
Helsingin raittiusseuralle	9,000
Raittiusosasto Tovereille	5,500

¹⁾ Khs 5 p. toukok. 937 §. — ²⁾ S:n 11 p. elok. 1,501 §. — ³⁾ S:n 27 p. tam-mik. 186 §. — ⁴⁾ S:n 12 p. toukok. 992 §. — ⁵⁾ Ks. tämän kert. s. 141. — ⁶⁾ Khs 13 p. tammik. 62 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,304 §.

	Mk
Helsingin suomalaisen normaalilyseon raittiusyhdistykselle Kipinälle	3,000
Sininauha nimiselle yhdistykselle	4,000
Pasilan Nouseva päivä nimiselle yhdistykselle	1,500
Vallilan sosialidemokraattiselle raittiusyhdistykselle Tähkälle	1,500
Ylioppilaiden raittiusyhdistykselle	1,500
Kuuromykkäin raittiusseuralle Surdille	1,500
Suomen akateemiselle raittiusliitolle	5,000
Yhteensä	150,000

Edelleen päätettiin:

että avustuksen nauttijat myönnettyjen varain asianmukaisen käytön suhteen alistetaan sellaiseen valvontaan, joka määrätään kaupunginvaltuuston marraskuun 25 p:nä 1913 vahvistamissa, kaupungille tulevain juovutusjuomavoittovarin käytössä noudatettavaa menettelyä koskeissa säännöissä; sekä

että avustuksen nauttijain oli v:n 1939 helmikuun kuluessa annettava kaupunginhallitukselle selostus toiminnastaan ja myönnettyjen avustusten käyttämisestä.

Partiojärjestöjen avustaminen. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ seuraaville partiojärjestöille alla mainitun suuruiset avustukset:

	Mk
Helsingfors scoutdistriktille	3,000
Helsingfors flickscoutdistriktille	1,000
Suomalaiselle partiopoikaliitolle	4,000
Toimentytöt partiojärjestölle	3,000
Suomalaisen normaalilyseon partiopojille	1,000
Yhteensä	12,000

Sosiaali- ja opetusasiain johtajalle annettiin tehtäväksi valvoa avustusten käyttöä.

Kysymys erityisen määrärahan merkitsemisestä partiojärjestöjä varten v:n 1939 talousarvioon päätettiin ottaa harkittavaksi talousarviokäsittelyn yhteydessä.

Emmy ja David Skogmanin rahaston korkovaroista kaupunginhallitus päätti ²⁾ jakaa Pelastusarmeijalle 5,248: 35 mk:n suuruisen avustuksen sen ylläpitämän partiolaiskodin v:n 1937 toiminnan tuottaman tappion peittämiseksi sekä liittää korkovarin käyttämättömän osan, 5,804: 20 mk, rahaston pääomaan.

Luistinurheilu. Kaupunginhallitus hyväksyi ³⁾ urheilulautakunnan esityksen maksuttoman luistelun järjestämisestä kansakouluoppilaille urheiluloman aikana.

Urheilulautakunta oikeutettiin ⁴⁾ ehdottamallaan tavalla jakamaan luistinsurain ratamerkkien alennuskortit ennakolta jo kertomusvuonna.

Helsingin työväen hiihtäjät nimisen yhdistyksen avustaminen. Kaupunginhallitus myönsi yleisistä käyttövaroistaan Helsingin työväen hiihtäjät nimiselle yhdistykselle sen Herttoniemen öljysatama-alueelta hiihtoma-

¹⁾ Khs 22 p. kesäk. 1,303 §. — ²⁾ S:n 7 p. heinäk. 1,334 §. — ³⁾ S:n 16 p. syysk. 1,704 §. — ⁴⁾ S:n 20 p. lokak. 1,972 §.

jaksi ostaman Hirvenpään huvilan uudelleenrakentamista varten Herttoniemen hiihtokeskukseen 14,000 mk ¹⁾ sekä myöhemmin vielä 15,000 mk ²⁾, viimeksi mainitun erän ehdoin, että yhdistys kirjallisesti sitoutui käyttämään hiihtomajaa ainakin viiden vuoden ajan puheena olevaan tarkoitukseen, ollen avustusmäärä muussa tapauksessa maksettava kaupungille takaisin korkoineen, sekä että yhdistys lisäksi nimenomaan sitoutui siihen, että maja oli kaikkien halukkaiden käytettävänä.

Työväen uimarit nimisen yhdistyksen anomus varain myöntämisestä laivamaksujen suorittamiseksi varattomille kansakouluoppilaille ei antanut muuta toimenpiteen aihetta kuin että urheilulautakunnalle annettiin ³⁾ tehtäväksi v:n 1939 talousarvioehdotusta laatiessaan harkita kysymystä määrärahan ottamisesta talousarvioon uimakouluoppilaiden kuljettamista varten maksutta Mustikkamaan ja Uunisaaren uimalaitoksille.

Liikuntakasvatusta ja kouluhygieniää koskevia kysymyksiä 'käsittelevän IX pohjoismaisen kongressin aiheuttamien menojen peittäamiseen kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ yleisistä käyttövaroistaan 10,000 mk.

9. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Opetustoimi

Suomenkielisten kansakoulujen viranhaltijat. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin ⁵⁾ vasta maaliskuun 1 p:nä 1939 täyttämään opettajatar F. Johanssonin toistaiseksi hoitama suomenkielisten kansakoulujen toimistoapulaisenvirka.

Kaupunginhallitus määräsi ⁶⁾ Aleksis Kiven kouluun v:n 1939 alusta lukien perustetun ⁷⁾ palkkasääntöön merkitsemättömän pysyväisten virkain ryhmään kuuluvan apulaistalonmiehentoimen kuulumaan mainittujen virkain 33 palkkaluokkaan.

Kansakoulujohtokunnan esitettyä Aleksis Kiven koulun johtajan vapaatuntien lisäämistä koulun toiminnan suuresti laajennuttua, kaupunginhallitus palautti ⁸⁾ asian johtokunnalle uuden esityksen laatimista varten kaikkien koulujen johtajain vapaatuntien järjestämiseksi lukuvuoden 1939—40 alusta lukien sekä kehoitti samalla myöskin ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaa ottamaan saman kysymyksen käsiteltäväkseen. Edellisen johtokunnan sittemmin asiasta laatiman ehdotuksen kaupunginhallitus hyväksyi ⁹⁾ tulemaan voimaan v:n 1939 syyslukukauden alusta.

Virkaatoimittavina toimineille opettajille A. Keynäsille ¹⁰⁾, K. Koskille ¹¹⁾ ja P. Sippolalle ¹⁰⁾ kansakoulujohtokuntaa päätettiin kehoittaa maksamaan kesälomakorvaus suomenkielisten kansakoulujen määrärahasta Sääntöpalkkaiset virat.

Kaupunginhallitus oikeutti ¹²⁾ kansakoulujohtokunnan maksamaan eläkkeellä olevalle opettajalle J. Niemelälle siltä ajalta, jolloin hän joutui hoitamaan sairaslomaa nauttivan opettaja H. Malevan poikaluokkaa, poikaluokan opettajan pohjapalkan vähennettynä kaupungin hänelle maksamalla 995 mk:n kuukausieläkkeellä.

¹⁾ Khs 27 p. tammik. 209 §. — ²⁾ S:n 20 p. lokak. 1,982 §. — ³⁾ S:n 7 p. heinäk. 1,338 §. — ⁴⁾ S:n 23 p. maalisk. 638 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. jouluk. 2,504 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. toukok. 940 §. — ⁷⁾ Ks. tämän kert. s. 52. — ⁸⁾ S:n 14 p. lokak. 1,923 §. — ⁹⁾ S:n 29 p. jouluk. 2,555 §. — ¹⁰⁾ S:n 1 p. syysk. 1,638 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. toukok. 1,055 §. — ¹²⁾ S:n 3 p. marrask. 2,120 §.